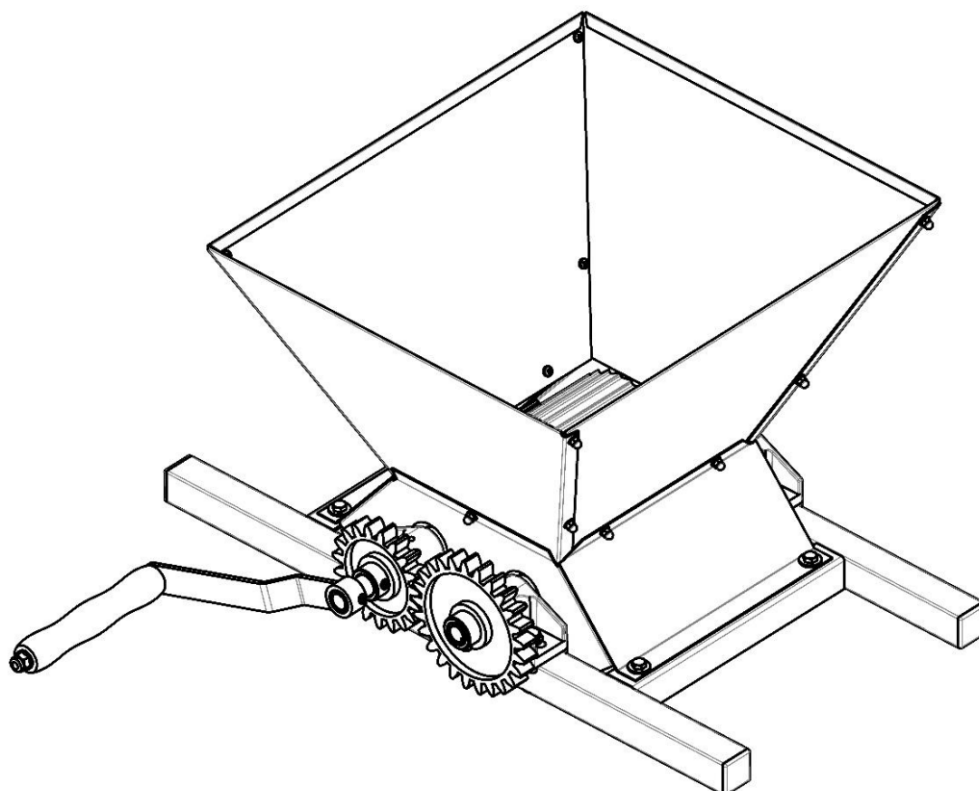


Наше качество – Ваша уверенность!

**ДРОБИЛКА ВИНОГРАДА РУЧНАЯ
«ЛАН»**

Руководство по эксплуатации



1 Настоящее Руководство по эксплуатации (РЭ) содержит описание дробилки винограда ручной «ЛАН», (далее дробилка), правила и указания ее безопасной эксплуатации, а также другие сведения, которые необходимо знать при ее эксплуатации.

2 Назначение и область применения

2.1 Дробилка предназначена для раздавливания винограда, а также клубники и других ягод, мягких фруктов и т.п., в личных подсобных хозяйствах для получения мезги.

2.2 Дробилка должна эксплуатироваться в помещениях или под навесом, где исключается воздействие атмосферных осадков.

2.3 Основные технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Параметры	Характеристики
Диаметр валцов	100 мм
Максимальная производительность*	400-600 кг/ч
Объем бункера	24 л
Тип управления	Ручной
Габаритные размеры	450х600х340 мм
Вес, кг, не более	10

*Производительность дробилки зависит от скорости вращения рукоятки, размеров и твердости измельчаемых ягод и фруктов.

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право, без дополнительного уведомления, вносить изменения в конструкцию изделия, не влияющие на его безопасность, функциональность и не ухудшающие его технические характеристики.

3 Комплект поставки

3.1 В комплект поставки дробилки входят:

1	Стенка бункера	4 шт.
2	Рама в сборе	1 шт.
3	Ведомое колесо	1 шт.
4	Ведущее колесо	1 шт.
5	Рукоятка	1 шт.
6	Винт М4×6	14 шт.
7	Гайка М4	14 шт.
8	Шайба М4	14 шт.
9	Винт М8×10	3 шт.

10	Руководство по эксплуатации	1 шт.
11	Упаковка	1 шт.

3.2 При покупке дробилки проверьте комплектность и отсутствие механических повреждений. После продажи дробилки предприятие-изготовитель не принимает претензий по комплектности и механическим повреждениям.

4 Правила безопасности

ВНИМАНИЕ! Изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации, а также внесения каких-либо изменений в конструкцию изделия или использования не рекомендованных аксессуаров. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя.

4.1 Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Неправильное обращение с устройством может привести к поломке устройства и причинить вред пользователю.

4.2 Дробилка не предназначена для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями, за исключением тех случаев, когда они находятся под наблюдением лиц ответственных за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

4.3 Не касайтесь руками вращающихся валцов. Будьте осторожны при загрузке ягод в бункер. Не пытайтесь проталкивать содержимое бункера руками.

4.4 При использовании дробилки запрещено надевать свисающую одежду или украшения, т.к. они могут попасть в движущиеся части и стать причиной травмы.

4.5 Запрещается помещать в бункер и пытаться измельчить целые фрукты с твердой косточкой и другие твердые предметы.

ВНИМАНИЕ! Держите руки как можно дальше от вращающихся валцов и колес.

Примечание: данное руководство не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации дробилки. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с данным устройством.

5 Конструкция дробилки

5.1 Общий вид дробилки и ее части приведены на рисунке 1, где:

- 1 - стенка бункера;
- 2 - вальцы;
- 3 - стойка бункера;
- 4 - рама;
- 5 - ведомое колесо;
- 6 - ведущее колесо;
- 7 - рукоятка

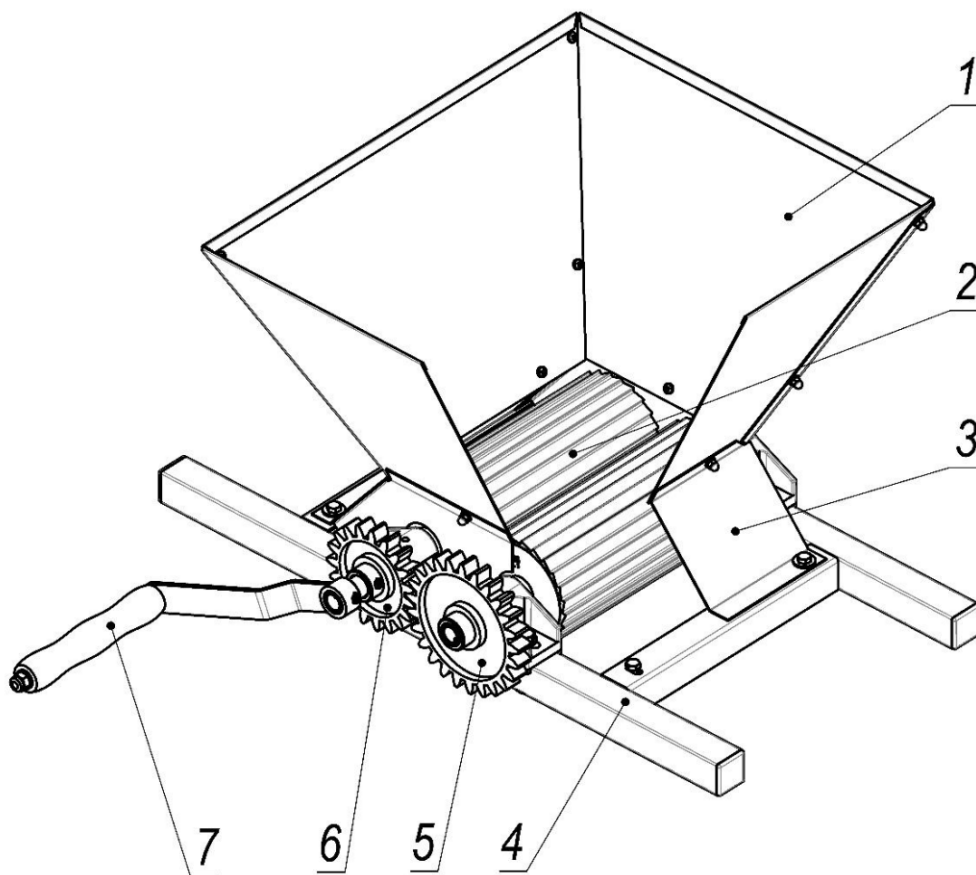


Рис. 1

6 Порядок сборки

6.1 Соедините между собой стенки бункера (1) на два винта в каждом углу.

Затем закрепите бункер на стойку бункера (3), с помощью нижних винтов.

Для выполнения всех соединений используйте винты, гайки и шайбы М4.

6.2 На приводные валы валцов (2) наденьте колеса (5 и 6), и закрепите их стопорными винтами (M8×10). На ведущем валу(6) закрепите рукоятку (7) с помощью стопорного винта (M8×10).

ВНИМАНИЕ! Перед использованием устройства проверьте правильность его сборки и надежность креплений.

6.3 В дробилках предусмотрена регулировка зазора между давящими валцами, чтобы предотвратить раздавливание косточек винограда. Для установки требуемого зазора слегка отпустите болты М8 (рис2) и переместите валцы вдоль рамы.

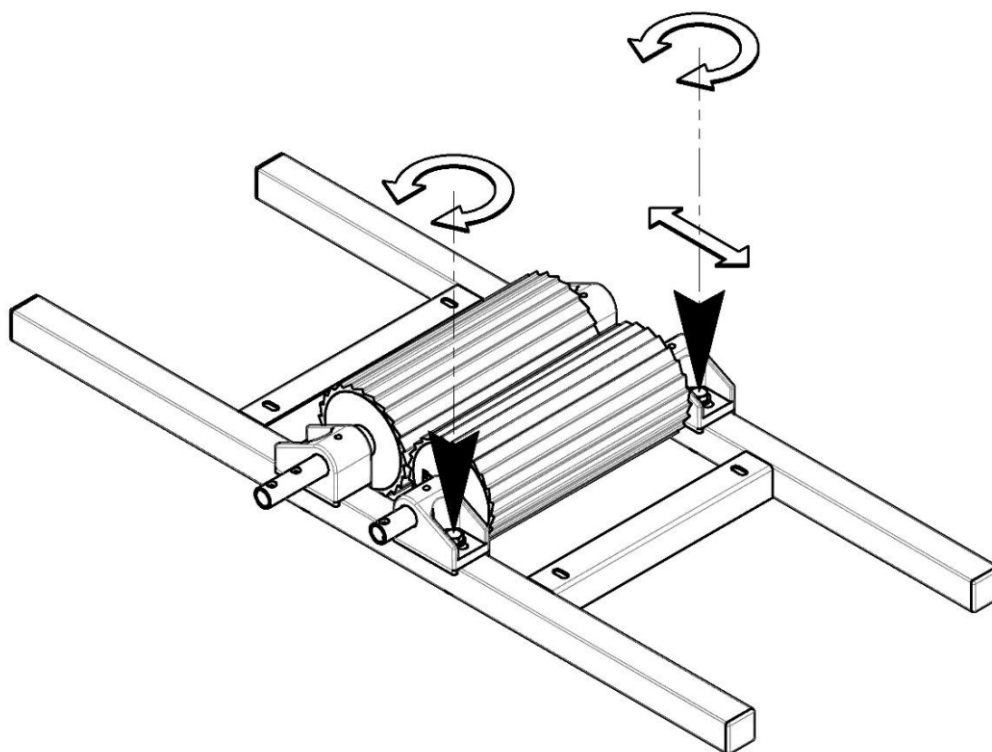


Рис.2

7 Подготовка к работе

7.1 Установите дробилку на емкость для сбора сока и мезги. В качестве мезгоприемника можно использовать практически любую емкость, но предпочтение следует отдавать бочкам или бакам из материалов, допускающих контакт с пищевыми продуктами.

7.2 Подготовьте продукт, подлежащий переработке. Крупные плоды (персик, абрикос и т.п.) разделите на части, обязательно извлеките косточки.

ВНИМАНИЕ! Крупные косточки могут повредить валцы дробилки.

7.3 Поместите обрабатываемые ягоды, фрукты или овощи в загрузочной бункер.

7.4 Вращайте рукоятку по часовой стрелке, чтобы дробилка начала работать. Подача сырья в загрузочный бункер должна быть непрерывной и равномерной.

ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь проталкивать застрявшие между вальцами кусочки продуктов руками, это может привести к серьезной травме.

8 Техническое обслуживание и правила хранения

8.1 После каждого использования обязательно очищайте внутренние поверхности дробилки от остатков ягод и фруктов, промойте корпус холодной водой, внешние поверхности протрите мягкой тканью, дайте просохнуть.

8.2 Оберегайте дробилку от ударов и падений.

8.3 Храните дробилку в сухом месте.

9 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятна причина	Метод устранения
Не давит плоды или давит неэффективно	1. Слишком низкая скорость вращения рукоятки 2. Повреждены вальцы	1. Увеличьте скорость вращения рукоятки 2. Замените вальцы или отремонтируйте их

10 Утилизация

10.1 Устройство и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов.

11 Гарантии изготовителя

11.1 Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу дробилки при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования в течение 12 месяцев со дня продажи, но не более 18 месяцев с даты изготовления.

При отсутствии отметки торгующей организации о дате продажи, гарантийный срок исчисляется от даты изготовления изделия.

11.2 В течение гарантийного срока владелец дробилки имеет право, в случае нарушения работоспособности, на бесплатный ремонт при предоставлении неисправного изделия в полной комплектности и без механических повреждений.

12 Свидетельство о приемке и продаже

12.1 Дробилка винограда ручная «ЛАН» изготовлена и принята в соответствии с требованиями технических условий ТУ У 28.3-33380776-003:2013 и признана годной для эксплуатации.

Штамп ОТК

Дата изготовления _____

Продавец _____
(Наименование предприятия, организации)

Дата продажи _____

ООО «СовеК»
Украина, 21017, г. Винница, ул. Гонты, 56Б
тел./факс (0432) 552-777, www.ovek.com.ua

